



3.12.2018

STANOVISKO

Výboru pro mezinárodní obchod

pro Výbor pro právní záležitosti

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních Unie po jejím
přistoupení k Ženevskému aktu Lisabonské dohody o označeních původu a
zeměpisných označeních
(COM(2018)0365 – C8-0383/2018 – 2018/0189(COD))

Zpravodaj: Christophe Hansen

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Návrh má zajistit právní rámec pro účinnou účast EU v Lisabonské unii Světové organizace duševního vlastnictví (WIPO), jakmile se EU stane smluvní stranou Ženevského aktu. Zpravodaj vítá stávající návrh, který přichází ve složité geopolitické situaci, kdy dochází k zablokování mnohostranných fór a tím se bohužel snižují vyhlídky na smysluplný pokrok v ochraně zeměpisných označení. Návrh se zaměřuje na několik aspektů a vyzdvihuje mimo jiné tyto otázky:

1. Přistoupení k Ženevskému aktu přinese EU nezanedbatelné výhody. Zpravodaj vítá, že Ženevským aktem by se potenciálně rozšířil dosah ochrany evropských zeměpisných označení. Po přistoupení k Ženevskému aktu může navíc Unie nadále zajišťovat ochranu zeměpisných označení prostřednictvím dvoustranných dohod s obchodními partnery, kteří k Ženevskému aktu (zatím) nepřistoupili.
2. Zpravodaj rovněž hodlá trvat na tom, aby byl stávající návrh slučitelný s Dohodou WTO o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS), aby mohly být v budoucnu případně sloučeny.
3. EU by měla předložit seznam zeměpisných označení vyhotovený na základě zavedených zeměpisných označení EU. Seznam by měl být vytvořen v úzké spolupráci s členskými státy a příslušnými zúčastněnými subjekty a později může být přizpůsoben tak, aby odpovídal novým požadavkům trhu.
4. Obecně budou mít zeměpisná označení EU ve všech stávajících a budoucích stranách Ženevského aktu rychlou a konečnou ochranu na vysoké úrovni a díky mezinárodnímu rejstříku a širokému geografickému rozsahu ochrany na základě Ženevského aktu se současně zlepší pověst těchto evropských označení.
5. Členy Lisabonské unie je sedm členských států, které jako takové uznaly ochranu zeměpisných označení třetích zemí. Kvůli splnění mezinárodních závazků přijatých před přistoupením Unie k Ženevskému aktu je zapotřebí přechodné období.

Zpravodaj s těmito úpravami obecně souhlasí, avšak s výjimkou následujících změn.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro mezinárodní obchod vyzývá Výbor pro právní záležitosti jako příslušný výbor, aby zohlednil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) Aby mohla Unie plně vykonávat svou výlučnou pravomoc s ohledem na společnou obchodní politiku, stane se

Pozměňovací návrh

(1) Aby mohla Unie plně vykonávat svou výlučnou pravomoc s ohledem na společnou obchodní politiku ***a plně***

smluvní stranou Ženevského aktu Lisabonské dohody o označení původu a zeměpisných označení (dále jen „Ženevský akt“)², a to podle rozhodnutí Rady (EU) .../...³ Smluvní strany Ženevského aktu jsou členy Zvláštní unie vytvořené Lisabonskou dohodou na ochranu označení původu a o jejich mezinárodním zápisu⁴ (dále jen „Zvláštní unie“). V souladu s článkem 3 rozhodnutí (EU).../... má Unii ve Zvláštní unii zastupovat Komise.

2

http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/treaties/en/lisbon/trt_lisbon_009en.pdf.

Úř. věst. L [...], [...], s. [...].

4

http://www.wipo.int/export/sites/www/lisbon/en/legal_texts/lisbon_agreement.pdf.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Po přistoupení Unie k Ženevskému aktu by měla Komise jako první krok podat Mezinárodnímu úřadu Světové organizace duševního vlastnictví (dále jen „Mezinárodní úřad“) žádost o zápis seznamu zeměpisných označení, která pocházejí z území Unie a jsou na tomto území chráněna, do jeho rejstříku (dále jen „mezinárodní rejstřík“). Kritéria pro vypracování tohoto seznamu by měla stejně jako u některých dvoustranných a regionálních dohod Unie týkajících se ochrany zeměpisných označení přihlížet zejména k produkční hodnotě a vývozní hodnotě, ochraně na základě jiných dohod

v souladu se svými závazky v rámci Dohody WTO o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS), stane se smluvní stranou Ženevského aktu Lisabonské dohody o označení původu a zeměpisných označení (dále jen „Ženevský akt“)², a to podle rozhodnutí Rady (EU) .../...³. Smluvní strany Ženevského aktu jsou členy Zvláštní unie vytvořené Lisabonskou dohodou na ochranu označení původu a o jejich mezinárodním zápisu⁴ (dále jen „Zvláštní unie“). V souladu s článkem 3 rozhodnutí (EU).../... má Unii ve Zvláštní unii zastupovat Komise.

2

http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/treaties/en/lisbon/trt_lisbon_009en.pdf.

Úř. věst. L [...], [...], s. [...].

4

http://www.wipo.int/export/sites/www/lisbon/en/legal_texts/lisbon_agreement.pdf.

Pozměňovací návrh

(4) Po přistoupení Unie k Ženevskému aktu by měla Komise jako první krok podat Mezinárodnímu úřadu Světové organizace duševního vlastnictví (dále jen „Mezinárodní úřad“) žádost o zápis seznamu zeměpisných označení, která pocházejí z území Unie a jsou na tomto území chráněna, do jeho rejstříku (dále jen „mezinárodní rejstřík“), **a to v úzké spolupráci s dotčenými členskými státy, oborovými sdruženími a výrobci. Tento seznam by měl v co nejvyšší míře zahrnovat zeměpisná označení, která byla již před přistoupením Evropské unie k Ženevskému aktu zapsána členskými**

a stávajícímu či potenciálnímu zneužití v dotčených třetích zemích.

státy, jež jsou smluvními stranami Zvláštní unie. Kritéria pro vypracování tohoto seznamu by *navíc* měla stejně jako u některých dvoustranných a regionálních dohod Unie týkajících se ochrany zeměpisných označení přihlížet zejména k produkční hodnotě a vývozní hodnotě, ochraně na základě jiných dohod a stávajícímu či potenciálnímu zneužití v dotčených třetích zemích.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Aby byl zajištěn zápis dalších zeměpisných označení, která jsou chráněna a zapsána v Unii, do mezinárodního rejstříku, je vhodné zmocnit Komisi k podávání žádostí o mezinárodní zápis těchto dalších zeměpisných označení v pozdější fázi, a to z jejího vlastního podnětu, nebo na žádost určitého členského státu či dotčeného seskupení producentů nebo ve výjimečných případech na žádost jednoho producenta.

Pozměňovací návrh

(5) Aby byl zajištěn zápis dalších **nebo budoucích** zeměpisných označení, která jsou chráněna a zapsána v Unii, do mezinárodního rejstříku, **včetně možného rozšíření ochrany na zeměpisná označení nezemědělských produktů**, je vhodné zmocnit Komisi k podávání žádostí o mezinárodní zápis těchto dalších zeměpisných označení v pozdější fázi, a to z jejího vlastního podnětu, nebo, **v případě nezemědělských zeměpisných označení**, na žádost určitého členského státu či dotčeného seskupení producentů nebo ve výjimečných případech na žádost jednoho producenta. **Přistoupením Unie k Ženevskému aktu není dotčena stávající ani budoucí ochrana zeměpisných označení v rámci dvoustranných dohod o volném obchodu. V tomto ohledu by Komise měla využívat mechanismus pravidelných konzultací s členskými státy, oborovými sdruženími a evropskými výrobci s cílem zajistit plynulý dialog se zúčastněnými stranami.**

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Jeví se jako spravedlivé, aby poplatky, které mají být podle Ženevského aktu a společného prováděcího řádu k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu uhrazeny za podání žádosti o mezinárodní zápis zeměpisného označení u Mezinárodního úřadu, jakož i poplatky, které mají být uhrazeny za další záznamy do mezinárodního rejstříku a za vystavování výpisů, osvědčení nebo jiných informací ohledně obsahu tohoto mezinárodního zápisu, hradil členský stát, z něhož zeměpisné označení pochází.

Tímto by nemělo být dotčeno rozhodnutí členského státu požadovat úhradu těchto poplatků od seskupení producentů nebo jednoho producenta používajícího zeměpisné označení, pro něž se požaduje mezinárodní zápis.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Za účelem tohoto rozhodnutí se na označení původu, včetně „označení původu“ vymezených v nařízení (EU) č. 1151/2012 a nařízení (EU) č. 1308/2013, i na zeměpisná označení dále odkazuje jako na „zeměpisná označení“.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Po přistoupení Unie k Ženevskému aktu podá Komise Mezinárodnímu úřadu

Pozměňovací návrh

(9) Jeví se jako spravedlivé, aby poplatky, které mají být podle Ženevského aktu a společného prováděcího řádu k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu uhrazeny za podání žádosti o mezinárodní zápis zeměpisného označení u Mezinárodního úřadu, jakož i poplatky, které mají být uhrazeny za další záznamy do mezinárodního rejstříku a za vystavování výpisů, osvědčení nebo jiných informací ohledně obsahu tohoto mezinárodního zápisu, hradil členský stát, z něhož zeměpisné označení pochází.

Pozměňovací návrh

Za účelem tohoto rozhodnutí se na označení původu, včetně „označení původu“ vymezených v nařízení (EU) č. 1151/2012 a nařízení (EU) č. 1308/2013, i na zeměpisná označení dále odkazuje jako na „zeměpisná označení“, ***a to jak zemědělská, tak nezemědělská.***

Pozměňovací návrh

Po přistoupení Unie k Ženevskému aktu podá Komise Mezinárodnímu úřadu

Světové organizace duševního vlastnictví (dále jen „Mezinárodní úřad“) žádosti o mezinárodní zápis zeměpisných označení chráněných a zapsaných podle právních předpisů Unie a náležitých produktům, které pocházejí z Unie, podle čl. 5 odst. 1 a 2 Ženevského aktu.

Světové organizace duševního vlastnictví (dále jen „Mezinárodní úřad“) žádosti o mezinárodní zápis zeměpisných označení chráněných a zapsaných podle právních předpisů Unie a náležitých produktům, které pocházejí z Unie, **nebo na žádost členského státu nebo zainteresované skupiny producentů v případě nezemědělských zeměpisných označení**, podle čl. 5 odst. 1 a 2 Ženevského aktu.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Komise přijme prováděcí akt, kterým se stanoví seznam zeměpisných označení uvedených v prvním odstavci, přezkumným postupem podle čl. 13 odst. 2.

Pozměňovací návrh

Komise přijme prováděcí akt, kterým se stanoví seznam zeměpisných označení uvedených v prvním odstavci, přezkumným postupem podle čl. 13 odst. 2. **Seznam zahrnuje v co největší míře evropská zeměpisná označení, která byla již před přistoupením Evropské unie k Ženevskému aktu zapsána členskými státy, jež jsou smluvními stranami Zvláštní unie, do mezinárodního rejstříku.**

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí

Při vypracování seznamu uvedeného v druhém pododstavci vezme Komise v úvahu **zejména**:

Pozměňovací návrh

Při vypracování seznamu uvedeného v druhém pododstavci vezme Komise v úvahu **mimo jiné**:

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Po přistoupení Unie k Ženevskému aktu **může** Komise z vlastního podnětu nebo na žádost určitého členského státu či dotčeného seskupení producentů nebo jednoho producenta používajícího zeměpisné označení, které je chráněno a zapsáno v Unii, **přijmout** prováděcí akty k podání žádosti o mezinárodní zápis zeměpisného označení chráněného a zapsaného podle právních předpisů Unie a náležitých produktům, které pocházejí z Unie, u Mezinárodního úřadu.

Pozměňovací návrh

Po přistoupení Unie k Ženevskému aktu Komise z vlastního podnětu nebo na žádost určitého členského státu či dotčeného seskupení producentů nebo jednoho producenta používajícího zeměpisné označení, **a to jak zemědělské, tak nezemědělské**, které je chráněno a zapsáno v Unii, **přijme** prováděcí akty k podání žádosti o mezinárodní zápis zeměpisného označení chráněného a zapsaného podle právních předpisů Unie a náležitých produktům, které pocházejí z Unie, u Mezinárodního úřadu.

Komise za tímto účelem využívá mechanismus pravidelných konzultací s členskými státy, oborovými sdruženími a evropskými výrobci.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Při posuzování toho, zda žádost o mezinárodní zápis podat či nepodat, vezme Komise v úvahu kritéria stanovená v čl. 2 třetím pododstavci. Tyto prováděcí akty jsou přijímány přezkumným postupem podle čl. 13 odst. 2.

Pozměňovací návrh

Jak je stanoveno v prvním odstavci tohoto článku, tyto prováděcí akty jsou přijímány přezkumným postupem podle čl. 13 odst. 2.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1) Komise posoudí zveřejnění oznámená Mezinárodním úřadem podle čl. 6 odst. 4 Ženevského aktu, která se týkají zeměpisných označení zapsaných v mezinárodním rejstříku, u nichž není

Pozměňovací návrh

1) Komise posoudí zveřejnění oznámená Mezinárodním úřadem podle čl. 6 odst. 4 Ženevského aktu, která se týkají zeměpisných označení zapsaných v mezinárodním rejstříku, u nichž není

smluvní stranou původu vymezenou v čl. 1 bodu xv) Ženevského aktu členský stát, aby určila, zda obsahuje povinné prvky stanovené v pravidle 5 odst. 2 společného prováděcího řádu k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu (dále jen „společný prováděcí řád“)⁸ a údaje o jakosti, pověsti nebo vlastnostech, jak je stanoveno v pravidle 5 odst. 3 společného prováděcího řádu, a aby posoudila, zda se zveřejnění týká produktu, s ohledem na nějž je v **současnosti** v rámci Unie poskytována ochrana zeměpisných označení. Lhůta pro provedení tohoto posouzení nepřesáhne čtyři měsíce a toto posouzení nezahrnuje posouzení jiných zvláštních ustanovení Unie týkajících se uvádění výrobků na trh, a zejména sanitárních a fyto-sanitárních norem, obchodních norem a označování potravin.

⁸ Společný prováděcí řád k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu Lisabonské dohody přijatý Shromážděním Lisabonské unie dne 11. října 2017, http://www.wipo.int/meetings/en/doc_detail.jsp?doc_id=376416, dokument WIPO A/57/11 ze dne 11. října 2017.

smluvní stranou původu vymezenou v čl. 1 bodu xv) Ženevského aktu členský stát, aby určila, zda obsahuje povinné prvky stanovené v pravidle 5 odst. 2 společného prováděcího řádu k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu (dále jen „společný prováděcí řád“)⁸ a údaje o jakosti, pověsti nebo vlastnostech, jak je stanoveno v pravidle 5 odst. 3 společného prováděcího řádu, a aby posoudila, zda se zveřejnění týká produktu, s ohledem na nějž je v rámci Unie poskytována ochrana zeměpisných označení. Lhůta pro provedení tohoto posouzení nepřesáhne čtyři měsíce a toto posouzení nezahrnuje posouzení jiných zvláštních ustanovení Unie týkajících se uvádění výrobků na trh, a zejména sanitárních a fyto-sanitárních norem, obchodních norem a označování potravin.

⁸ Společný prováděcí řád k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu Lisabonské dohody přijatý Shromážděním Lisabonské unie dne 11. října 2017, http://www.wipo.int/meetings/en/doc_detail.jsp?doc_id=376416, dokument WIPO A/57/11 ze dne 11. října 2017.

Odůvodnění

Nařízení by mělo vzít v úvahu případný budoucí vývoj evropských právních předpisů, například pokud jde o ochranu jiných než zemědělských zeměpisných označení.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) zeměpisné označení zapsané v mezinárodním rejstříku se týká produktu, s ohledem na nějž není v **současnosti** v rámci EU poskytována ochrana zeměpisných označení;

Pozměňovací návrh

e) zeměpisné označení zapsané v mezinárodním rejstříku se týká produktu, s ohledem na nějž není v **době námítkového řízení** v rámci EU poskytována ochrana zeměpisných

označení;

Odůvodnění

Nařízení by mělo vzít v úvahu případný budoucí vývoj evropských právních předpisů, například pokud jde o ochranu jiných než zemědělských zeměpisných označení.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Tímto není dotčeno rozhodnutí členského státu požadovat úhradu částek uvedených v prvním odstavci od seskupení producentů nebo jednoho producenta používajícího zeměpisné označení, pro něž se požaduje mezinárodní zápis.

Pozměňovací návrh

vypouští se

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Opatření Unie po jejím přistoupení k Ženevskému aktu Lisabonské dohody o označení původu a zeměpisných označení
Referenční údaje	COM(2018)0365 – C8-0383/2018 – 2018/0189(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	JURI 10.9.2018
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	INTA 10.9.2018
Zpravodaj(ka) Datum jmenování	Christophe Hansen 29.8.2018
Projednáni ve výboru	20.11.2018
Datum přijetí	10.12.2018
Výsledek konečného hlasování	+: 39 –: 0 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Maria Arena, Tiziana Beghin, David Borrelli, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Karoline Graswander-Hainz, Christophe Hansen, Yannick Jadot, France Jamet, Elsi Katainen, Jude Kirton-Darling, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Franck Proust, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Klaus Buchner, Dita Charanzová, Sajjad Karim, Seán Kelly, Gabriel Mato, Georg Mayer, Ralph Packet, Johannes Cornelis van Baalen, Jarosław Wałęsa
Náhradníci (čl. 200 odst. 2) přítomní při konečném hlasování	Paloma López Bermejo, Francisco José Millán Mon, Anders Sellström, Miguel Urbán Crespo, Marco Zullo

**JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ
VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO**

39	+
ALDE	Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Elsi Katainen, Marietje Schaake
ECR	Sajjad Karim, Ralph Packet, Joachim Starbatty
EFDD	Tiziana Beghin, Marco Zullo
ENF	France Jamet, Danilo Oscar Lancini, Georg Mayer
GUE/NGL	Paloma López Bermejo, Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo
NI	David Borrelli
PPE	Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Christophe Hansen, Seán Kelly, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Sorin Moisă, Franck Proust, Tokia Saïfi, Anders Sellström, Adam Szejnfeld, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler
S&D	Maria Arena, Karoline Graswander-Hainz, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster
VERTS/ALE	Klaus Buchner, Yannick Jadot

0	-

0	0

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se